

AZƏRBAYCAN RESPUBLİKASININ
RƏQƏMSAL İNKİŞAF VƏ NƏQLİYYAT NAZİRLİYİNİN
TABELİYİNDƏ DÖVLƏT DƏNİZ VƏ LİMAN AGENTLİYİ



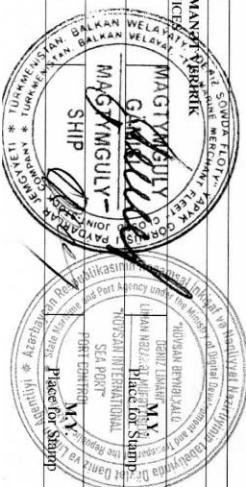
STATE MARITIME AND PORT AGENCY
UNDER THE MINISTRY OF DIGITAL
DEVELOPMENT AND TRANSPORT OF THE
REPUBLIC OF AZERBAIJAN

GƏMİNİN LİMANA GƏLMƏSİ HAQQINDA BƏYANNAMƏ

SHIP'S ARRIVAL DECLARATION

Yanılma vaxtı 23.10

Gəminin adı Name of ship «Maglynguly»		BDT No. IMO No. 8863006	Gəlinə Qeydiyyat No. Arrival Registration No. 38	Gəminin gəlmə tarixi və vaxtı Ship's arrival date and time 01.06.24.	Limanın adı Name of Port P. Govsan	Son çıxışlı liman Port of departure P. P. Garabogaz	Təyinat limanı Port of destination P. Govsan	Qeydiyyat limanı Port of registry P. Turkmenbashi
Bayrağı Flag EZ/AN	Çağırış signahı Call sign MMSI No. 434111100	Gəminin inşa ediləyi tarixi (tli) Ship's construction date (year) 1993			Məlikyyəti Owner AO3T Tyumen flot	İstismarıçı Operator ITK texkom DMCC	Gəminin agent Ship's agent U.A.G	
Təsdiqlənmiş sahədarların verilməsi üzrə məsuliyyəti təsdiqlənən cəmiyyəti və illik yoxlanmanın tarixi Classification society responsible for issuance of class certificates and date of annual inspection		Gəmi heyətinin sayı Number of crew 17	Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew Turkmenistan	Sərnişinlərin sayı Number of passengers NO	Xəstə və ya yoluxmuş adamlar haqqında məlumat (BƏL/XEYR) Is (are) there any ill person(s) on board (YES/NO) NO		Yük Cargo Say/Cəksi Number/weight 2821.201 kg	
Yük alıcısının adı The name of Consignee -	Bunker yanacağı ilə çirkəmə nəticəsində vurulan zərərçə görə mülki məsuliyyəti ilə bağlı sığorta sertifikatı Certificate of insurance in respect of civil liability for bunker oil pollution damage 01.06.2024	Təhlükəli, zərərli və çirkəndirici maddələrin izahı (BMT No/adı/təsdiqlənən/miqdarı) (IMDG, IBC, G.C., INF) Description of Dangerous, noxious and pollutant goods (UN No/name/class/quantity) (IMDG, IBC, G.C., INF)		Bunker ehtiyatı (Diz/Mü/yag) Bunker on board (FO/LO) 1-20 420kg		Son yoxlama Last inspection 02.11.2023		
Limanlarda aparılan əməliyyatlar (Yükəlmə, boşaldılma, tranzit, yükün növü və miqdarı) Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of		Gəminin tipi Type of ship	Tam uzunluğu LOA	Gəminin eni Beam	Bortun hündürlüyü Molded depth	Gəminin üst hündürlüyü Freeboard	Bos gəminin çəkisi Lightship	Dedvəyi Deadweight
discharging		2821.201 kg	Cargo ship	115.8	13.6	6.0	5025	3086
İcmali su Fresh water		Miqdar Quantity	Çatdırılma rayonu Area of receive	P&I klubunun adı/ödəməsizliyi P&I club name/P&I policy No./P&I validity	Göyərte yatağı (BƏL/XEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heyət dəyişdirilməsi (BƏL/XEYR) Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BƏL/XEYR) Tug request (YES/NO)	Bələdəgi tələbi (BƏL/XEYR) Pilot request (YES/NO)
25 TONNI		-	-	000 CR 0008131-0831033/2loc	01.06.2024	NO	NO	YES
Təmir işlərinin görülməsi tələbatı (BƏL/XEYR) Technical service and repairing request (YES/NO)		Sərnişin gəminin təhlükəsizliyi haqqında şəhadətnamə Safety Certificate of passenger ships		Kapitanın dənizə çıxış haqqında qeydləri Master's departure notes				
Dəniz üzgüçülüynin təhlükəsizliyini təmin etmək məqsədilə NİMETZLƏRİN ÖDƏNİLMƏSİNƏ ZƏMANƏ VERİLİRKİN WITH THE PURPOSE TO ENSURE THE MARITIME SAFETY WE GUARANTEE THE PAYMENT FOR THE SERVICE								
Kapitanın adı, soyadı Master's name, surname Liman Nəzarət Mühafizəsinin Qeydiyyatı Port Control Inspector's Remarks			Goshiev Tanyberdi			İmza Signature		
Liman Nəzarət Mühafizəsinin adı, soyadı Port Control Inspector's name, surname			F.O. Mammadov			İmza Signature		



"АОЗТ" Морской торговый флот

Название судна: "Магтымгулы"
Тип судна: "Амур" Сухогруз
Приход судна в порт: Говсан

Фамилия капитана: Гошлиев Т
Номер рейса: 05/24
Время прибытия судна: 31.01.2024г 22ч00

Нотис о готовности

Готовность:

Выгрузка груза через трюм № 1,2,3, 31.01.2024г 22ч00

Капитан т/х Магтымгулы



Подпись представителя порта: _____

A handwritten signature in black ink, appearing to be "Shirte", written over a horizontal line.



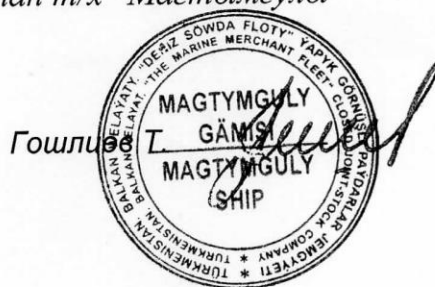
ТАЙМШИТ

Дата: 31.01.2024. Наименование груза: Карбамид навалом.
 Судно: т/х "Магтымгулы" Вес: 2821.208 кг.
 Порт: Говсан № рейса: 05/24
 Приход: 22ч00м Судовладелец: "АОЗТ" Морской торговый флот

Дата	Замечания	Время от	Время до	Всего Затрачено времени
31.01.24г	Переход по каналу	22:00	22:30	0:30
31.01.24г	Швартовка к причалу № 10	22:30	23:00	0:30
31.01.24г	Работа комиссии	23:00	24:00	1:00
01.02.24г	Открытие крышки трюмов	0:00	1:00	1:00
01.02.24г	Ожидание выгрузки	1:00	2:20	1:20
01.02.24г	Выгрузка карбамида	2:20	6:30	4:10
01.02.24г	Ожидание выгрузки(пересменка)	6:30	9:00	2:30
01.02.24г	Выгрузка карбамида	9:00	12:30	3:30
01.02.24г	Ожидание выгрузки(обед)	12:30	14:00	1:30
01.02.24г	Выгрузка карбамида	14:00	18:30	4:30
01.02.24г	Ожидание выгрузки(пересменка)	18:30	20:30	2:00
01.02.24г	Выгрузка карбамида	20:30	24:00	3:30
02.02.24г	Выгрузка карбамида	0:00	6:00	6:00
02.02.24г	Зачистка трюмов	6:00	6:40	0:40
02.02.24г	Закрытие крышки трюмов	6:40	7:40	1:00
02.02.24г				0:00
02.02.24г				0:00

Капитан т/х "Магтымгулы"

Представитель порта:



Гошлив



IMO GENERAL DECLARATION
ИМО ГЕНЕРАЛЬНАЯ (ОБЩАЯ) ДЕКЛАРАЦИЯ

1. Name and description of the ship Название и описание судна т/х Магтымгулы IMO № 8863006	2. Port of arrival / departure Порт <u>прихода</u> / отхода п.Говсан	3. Date of arrival /departure Дата <u>прихода</u> /отхода 31.01.2024
4. Nationality of ship Национальная принадлежность судна Туркменистан	5. Name of Master Фамилия капитана Гошлиев Т.	6. Port departure /Port destination Порт отправления /Порт назначения Карабогаз (ТКМ) п.Говсан
7. Certificate of registry (port, date, number) Свидетельство о регистрации (порт, дата, номер) п.Туркменбаши № 06 04.06.1996 г.		8. Name and address of ship's agent Название и адрес судового агента
9. Gross register tons Валовая вместимость 3086 т.	10. Net register tons Чистая вместимость 925 т.	
11. Position on the ship in the port (berth or station) Место стоянки судна в порту		
12. Brief particulars of the voyage (previous and subsequent port of call, underline where remaining cargo will be discharged) Краткие сведения о рейсе (предыдущие и последующие порты захода; подчеркнуть где будет выгружен остающийся на борту груз) Карабогаз (ТКМ) п.Говсан		
13. Brief description of the cargo: Краткое описание груза: Карбамид навалом Вес: 2821,208 тонн.		
14. Number of crew including Master Количество членов экипажа 17	15. Number of passengers Количество пассажиров НЕТ	16. Remarks / Примечание 1. Оружие и боеприпасы на судне отсутствуют. 2. Лекарственные средства в составе которых содержатся наркотические, психотропные и ядовитые вещества на борту судна отсутствуют. 3. Почта на борту судна отсутствует. 4. Валюта и валютные ценности в судовой кассе отсутствуют. 5. Товары к ввозу которых на территории Азербайджана запрещённых или ограниченных, на борту судна отсутствуют.
Attached documents (indicate number of copies) Прилагаемые документы (укажите количество экземпляров)		
17. Cargo declaration Декларация о грузе 3	18. Ship's store declaration Декларация о судовых запасах 2	
19. Crew list Судовая роль	20. Passenger list Список пассажиров НЕТ	23. Date and signature of master and/or authorized agent or officer Дата и подпись капитана, уполномоченного агента или лица командного состава 31.01.2024 Гошлиев Т.
21. Crew's effect declaration Декларация о личных вещах 2	22. Maritime declaration of health Морская санитарная декларация	

Для использования официальными властями



ИМО ДЕКЛАРАЦИЯ О ГРУЗЕ

1. Name of the ship: Магтымгулы Название судна: ИМО № 8863006		2. Nationality of ship: Туркменистан Национальная принадлежность судна:	
3. Port of departure: п. Говсан(AZ) Порт прихода:		4. Name of Master: Гошлиев Т. Фамилия капитана:	
5. Порт, где дано извещение: Port, where notice is given:		п. Туркменбаши (TKM)	
6. Порт отправление / Port of loading: Порт прихода / Port of discharging:		п. Карабогаз (TKM) п. Говсан(AZ)	
7. B/L №: K/C №:	8. Marks, numbers Марки и номера	9. Name the number and type of cargo packaging: Наименование количество и вид упаковки груза:	10. Gross weight: Вес брутто (kg)
24/028		Карбамид навалом	2821,208
		Итого:	2821,208

12. Дата и подпись капитана, уполномоченного агента или лица командного состава:

31.01.2024

WIZ SOWDA FLOTY -
PRINE MERCHANT YAR.

Капитан т/х Магымбетов Т.  Гошлиев Т.



REPUBLIC OF AZERBAIJAN

SHIP'S DEPARTURE DECLARATION

Çixiş vaxtı

Bayrağı Flag		Çağırış siması Call sign	MMSI No. MMSI No.	BDT No. IMO No.	Gemini Qeydiyyat No. Departure Registration No.	Gemini gediş tarixi və vaxtı Ship's departure date and time	İmama adı Name of Port	Son çıxışlı İmama Port of departure	Tayinat İmama Port of destination	Qeydiyyatlı İmama Port of registry				
Türkmənistan		EZ/AN	434111100	8863006	412	08/05 02.02.2024	p. Gəvəsan	Həvəsin	p. Alışat	p. Türkmənbaşlı				
Geminin təsəvviri və illik yoxlanmanın tarixi Ship's class and date of annual inspection		Gəmi heyətinin sayı Number of crew		Gəmi heyətinin vətəndaşlığı Nationality of crew		Səyahətçilərin sayı Number of passengers	Xəstə və ya yoluxmuş şəxslər haqqında məlumat (BOL/İXEYR) Is (are) there any ill persons) on board (YES/NO)		Adı Name		Yük Cargo			
PMPC		27.02.2025		17		Türkmənistan		NO		NO		-		
Yük alıcısının adı The name of Consignee		Bunker yanacağı ilə örtülməmiş və ya yuxarıda göstərilən maddələrlə yüklənmiş gəmiyə mülki məsuliyyət haqqında sertifikat Certificate of insurance in respect of civil liability for bunker oil pollution damage		Təhlükəli, zərərli və cəzalandırıcı maddələrin izahı (BMT) No/ad/dangerous/hazardous (IMDG, IBC, GC, INF) Description of Dangerous, noxious and pollutant goods (UN No/name/class/quantity) (IMDG, IBC, GC, INF)		42ton		1-20, 420kg		750 kg		02.11.2023		
İmama adları, rəqəmlər, yuxarıdakı və aşağıdakı Bosqaldırma, rəqəmlər, yuxarıdakı və aşağıdakı Expected port operations (loading, discharging, transit, kind and quantity of cargo)		Geminin tipti Type of ship		Təmizləmə LOA		Geminin eni Beam	Bortun hündürlüyü Molded depth	Geminin su istili Freeboard	Bosqaldırma geminin çəkisi Lighthouse	Dedeyat Deadweight	Subsəma Displacement	Geminin suya oturma Ship's Draft		Geminin tutumu Capacity
Fresh water		Ballast		P&I klubunun adı/nömrəsi/etibarlılığı P&I club name/ No/ P&I validity		Gəvəsan yuxarı (BOL/İXEYR) Cargo on deck (YES/NO)	Heyət dəyişməsi Expected crew change (YES/NO)	Yedək tələbi (BOL/İXEYR) YR	Bələdçi tələbi (BOL/İXEYR) Pilot request (YES/NO)		Məhsul tədarükü və qalıqların tədarükü (BOL/İXEYR) Waste and residue delivery request (YES/NO)			
20 ton		800 ton		Xəbə		000 CK	0008131-10831033/21oc	01.06.24	NO		Yes		No	
Təmir xidməti göstərilməsi tələbi (BOL/İXEYR) chemical service and repairing request (YES/NO)		Səyahətçilərin təhlükəsizliyi haqqında şəhadətnamə Safety Certificate of passenger ships		Dəniz Üzəti Çölünün Təhlükəsizliyini Təmin Etmək Məqsədli, Ə Xidmətlərin Ödənilməsi və Zərər Məqsədli		Kaptanın adı, soyadı Master's name, surname		İmza Signature		İmza Signature		İmza Signature		
Liman Nəzarət Mərkəzinin Qeydləri Port Control Inspector's Remarks		Liman Nəzarət Mərkəzinin Qeydləri Port Control Inspector's Remarks		Goshiev Tanyberdi		İmza Signature		İmza Signature		İmza Signature		İmza Signature		



СУДОВАЯ РОЛЬ
CREW LIST

	Приход (Arrival)	≥	Отход (Departure)	Стр. № (Page №)
1. Название судна: (Name of ship)	"МАГТЫМГУЛЫ" 8863006			
3. Позывной сигнал (Call Sign)	EZAN			
5. Порт прихода /отхода (Port of arrival/departure)	п. Гарабогаз 31.01.2024 г.			
6. Дата прихода /отхода (Date of arrival/departure)				
7. Последний порт захода Туркменистан Туркменбаши				

8. №	9. Фамилия, имя (Surname, Given names)	10. Должность (Rank of rating)	11. Гражданство (Citizenship)	12. Дата месторождения (Data and place of birth)	6. Вид и номер удостоверяющего личности (Nature and № of identity document (seaman's passport)	
1	Гошлыев Танырберди Goshlyyev Tanyrberdi	Master	Turkmenistan	24.06.1986 TKM	DS001581 A1896818	06.01.2025 12.02.2024
2	Аннаев Ахмет Annayev Ahmet	Ch. mate	Turkmenistan	20.02.1987 TKM	DS001636 A0634383	04.02.2025 26.11.2024
3	Ниязбердыев Мухамедали Niyazberdiyev Muhammedaly	2 nd mate	Turkmenistan	15.10.1987 TKM	DS001725 A2321338	09.03.2025 22.11.2028
4	Мередкулиев Азат Meretgulyyev Azat	3 rd mate	Turkmenistan	20.08.1996 TKM	DS001356 A1982061	17.09.2024 20.11.2027
5	Атаев Довран Atayev Dovran	Ch. radio	Turkmenistan	TKM 05.03.1995	DS002198 A0599087	28.03.2028 24.08.2024
6	Таганов Давран Taganov Dovran	Ch. Eng.	Turkmenistan	TKM 29.06.1976	DS001933 A2178137	30.09.2025 17.07.2028
7	Новуров Ыхласполат Novurov Yhlaspolat	El. Eng.	Turkmenistan	TKM 13.06.1995	DS001681 A1539145	11.02.2025 10.07.2024
8	Сейитмедов Мансур Seyitmedov Mansur	2 nd Eng.	Turkmenistan	TKM 22.09.1989	DS001810 A2257728	14.04.2025 25.09.2028
9	Машаев Тоймурад Mashayev Toymyrat	3 rd Eng.	Turkmenistan	TKM 28.10.1993	A1928957 DS001367	26.07.2027 25.09.2024
10	Курбанов Сердар Gurbanov Serdar	4 rd Eng.	Turkmenistan	TKM 02.06.1980	A2009439 DS002278	11.01.2028 25.12.2028
11	Байрамалиев Перхат Bayramaliev Perhat	Motorman	Turkmenistan	TKM 09.04.1986	DS002045 A1845715	23.05.2026 17.01.2026
12	Нурьев Довран Nuryyev Dovran	Motorman	Turkmenistan	TKM 28.01.1994	DS002231 A1991575	09.07.2028 08.12.2027
13	Мамедов Суханберды Mammedov Suhanberdi	Boatswain	Turkmenistan	TKM 16.03.1966	DS001501 A0603397	29.11.2024 02.09.2024
14	Ашыров Меретдурды Ashyrov Meretdurdy	Seaman	Turkmenistan	TKM 15.05.1982	A1437476 DS002253	10.03.2024 06.09.2028
15	Теймуров Балаоглан Teymurov Balaoglan	Seaman	Turkmenistan	TKM 15.02.1994	A2197243 DS002272	06.08.2028 25.12.2028
16	Назмуратов Тойлы Nazmyradov Toily	Seaman	Turkmenistan	TKM 10.02.1998	DS002063 A1423964	16.06.2026 22.02.2024
17	Баширов Садыг Bashirov Sadyg	Cook	Turkmenistan	TKM 18.12.1984	DS001868 A0558834	08.07.2025 06.06.2024

Дата и подпись капитана судна, печать Капитан т/х «Магтымгулы» Гошлыев. Т.

31.01.2024г.



WE DERMAN SENAGATY MINISTRIGI
ALKAN WELAYAT ARASSAÇLYK WE KESELLERIN
YATRAMAGYNA GARŞY GÖREŞMEK GULLUGY

TÜRKMENBAŞY ETRABYNYN
GARABOGAZ SAHER ARASSAÇLYK WE KESELLERIN
YATRAMAGYNA GARŞY GÖREŞMEK GULLUGY

MINISTRY OF HEALTH AND MEDICAL
INDUSTRY OF TURKMENISTAN
STATE SANITARY EPIDEMIOLOGICAL SERVICE
GAN WELAYAT SANITARY EPIDEMIOLOGICAL SEP
TURKMENBASHY DISTRICT
GARABOGAZ TOWN SANITARY EPIDEMIOLOGIC
SERVICE

GIDEN (WHERE) Howday
YÜKI (GARGO) Garabogaz
EKIPAZ (CREW) 17 adama
YOLÇY (PASSENGERS) 31
" 31 " 01 " 2024 (year)
SKB lukmany Sanjirdegi
Doktor of SKB Muc

«TURKMENİZDERYAYOLLARY» AGENTLIG
TURKMENIZDERYAYOLLARY AGENCY
PORT GÖZEGÇILIK INSPEKSIYASY
PORT CONTROL INSPECTION
GARABOGAZ PORT NOKADY
GARABOGAZ PORT POINT
GIRDI
DEPARTURE Howday
" 31 " 01 " 2024
NOBATÇY INSPEKTOR
DUTY INSPECTOR Muc



DNERBGI BAKI HOVSAN BTDL GP	SƏRHƏD NƏZARƏTİ
	Gömrük <u>Kiseymov H.</u>
	Baytar _____
	Fitosanitar _____
	San.Karantin <u>Melodyev A.</u>
Rəsmiləşdirilməyə göndərilir <u>31.01.2024</u>	

Azərbaycan Respublikasının Rəqəmsal İnkişaf və Nəqliyyat Nazirliyinin tabeliyində Dövlət Dəniz və Liman Agentliyi State Maritime and Port Agency under the Ministry of Digital Development and Transport of the Republic of Azerbaijan	
Gəlmə Arrival № <u>38</u>	
" <u>01</u> " <u>02</u> " <u>2024</u> / year <u>00:20</u>	
"Hovsan Beynəlxalq Dəniz Limanı" Liman Nəzarət Müfəttişliyi "Hovsan International Port" Port Control	<u>Muc</u>

"АОЗТ" Морской торговый флот

Название судна: "Магтымгулы"
Тип судна: "Амур" Сухогруз
Отход судна из порта: Говсан

Фамилия капитана: Гошлиев Т
Номер рейса: 06/24
Время убытия судна: 02.02.2024г 07ч40

Нотис о готовности

Готовность:

02.02.2024г 07ч40

Капитан т/х Магтымгулы:



Подпись представителя порта: _____

ТАЙМШИТ

Дата: 02.02.2024. Наименование груза: В балласте 800 тонн.
 Судно: т/х "Магтымгулы" Вес: нет
 Порт: Говсан № рейса: 06/24
 Отход: 07ч40м Судовладелец: "АОЗТ" Морской торовый флот

Дата	Замечания	Время от	Время до	Всего Затрачено времени
02.02.24г	Оформление отхода документов.	7:40	8:40	1:00
02.02.24г	работа комиссии	8:40	9:40	1:00
02.02.24г	отшвартовка от кр. в Говсан	9:40		
02.02.24г				

Капитан т/х "Магтымгулы"

Представитель порта:



Гошдиев Т.

